

DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslo-
bodjenja 3. szám. (Wagner palota.) Telefonszám:
137, éjjel 498. Sürgőnycim: „Délbácska”, Novisad

NOVISAD, 1926. JULIUS 1.
CSÜTÖRTÖK

Előfizetési ára: egy óra 40, három óra 120, fél
évre 240 és egész évre 480 dinár. Egyes szám
ára hétköznap 1-50 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

Katasztrófával fenyeget a Duna áradása

Aratás

Péter és Pál napja az ősi hagyományok alapján az aratás kezdetét jelentette. Hajdanán, e rendszerint pompázón ragyogó nyári napon vidám énekszó hangzott fel, erőteljes, hatalmas legények acélos kezében meggendült a kasza a szorgos munka nyomán földre terült az áldott élet: a gabona. Ma azonban, nálunk még nem hangzik fel az aratók vidám éneke. Aggódo szemek figyelik a sötét felhők-borította mennyei firmamentumot, ahonnan tulontul bőségekben zuhogott alá az áldás s a szakadó eső bizony megremegteti a sziveket? Mert sorsdöntő napok elé kerülünk. Mit hoz a Péter és Pált követő aratás? Kenyér! Minden betűje szent. Amióta időt és tért ismer az ember, ott van minden kezdet elején és minden vég utoljában. Illata becsület, az erény szimbóluma. Magukhoz vétele öröm, az élet igaz találkozása az étellel.

Ahol jelen van, jelenvaló a hit az emberi életben, jelenvaló a reménység a jövőtelében. Ahol jelen van, a béke fehér köntösében járnak az emberek. Mosolyogni tudnak, örülni, csókolni, vigadni, szeretni. Ott szikrázóbb a nap, több a csillag az égen. Az áldott kenyér mestere a munkának, tanítója a józanságnak, kincstárnoka a takarékoságnak, erős fékezője minden szenvedélynek.

Mi dolgozók, mi mindannyian papjai vagyunk, oltárán áldozunk, sokszor kinnal, kemény munkával, megfeszített izmokkal, verejtéssel, de mindig igaz tisztelettel. Az istenáldás áldása, ahol van, az istenátok átka, ahol nincs. Ahol nincs, ott jobb szegelletől a bal sarkáig beborul a világ és átveszi feltörő uralmát a vér. A vér, amelyet a kenyér táplál és jóllakotva csillit, amíg van.

Micsoda pokoli fény, ha lángragyullad ez a biborfoló. Micsoda pokoli hang, amikor a lázongó, elégedetlen, szükködő vér harsonázik. És ha kiárad és agyüldet tajtékjával akar előrerohanni, eléje gátat csak kenyérből lehet verni, amelynek fehér bele felissza, lecsillítja, megcsendesíti a reményáradatot. Milyen borzalmas látomás: kenyérforradalom...

Aggódo szemmel nézünk a magasságos eget felé: szünjön meg a zuhogó áradat, ragyogó napfény áraszson el bennünket, csendüljön fel a kasza, s annak nyomán táruljon elénk az élet, a boldogság, a kenyér.

Dobogó szívünk áll őrt a buzatáblák mentén, amelyet a Duna mellékén még egy nagyobb veszedelem fenyeget: az árvíz. Száz és százezer holdat kell megvédeniök a már nagyon megrongált gátaknak és ha ezek nem tudnának ellentálni a Duna vízének, elpusztulna még az is, amit az eső meghagyott. Sok tízezer ember gondja fáradtsága, keserves évi munkájának minden gyümölcsét fenyegeti a pusztító veszedelem, amely minden pillanatban bekövetkezhet. Fekete aratás készül ott, ahol ma fényes napsütésben kellene csillogni a kaszáknak és ahol az aratók vig dala szól tavalyl ilyenkor, most kétségbeesett emberek folytatnak reménytelen harcot a Duna pusztító árával.

A beogradi konvenciók elfogadása után tegnap elnapolták a parlamentet

**A nemzetgyűlés szünete szeptember közepéig fog tartani
A neptunoi szerződést ősszel tárgyalja a nemzetgyűlés**

Beogradból jelentik: Három napos szünet után ismét megélelkült az élet a parlament épületében. Délelőtt az ellenzéki pártok vezetői tanácskoztak és elhatározták, hogy a nettunoi konvenció megszavazása alkalmával közös nyilatkozatot fognak felolvasni, amelyben tiltakoznak annak elfogadása ellen. Fel fogják hívni Jovánovics Lyubát is, hogy csatlakozzon ehhez a nyilatkozathoz.

A parlament ülése előtt a minisztertanács tagjai megbeszélést tartottak, amelyen a nemzetgyűlés további munkarendjéről tárgyaltak. A minisztertanács után Uzunovics Nikola miniszterelnök, Trifunovics Misával és Mihajlovics Ilijával tanácskoztak. Ez alkalommal szóváltotték Pasic azon óhaját is, hogy a nettunoi konvenció tárgyalásai, ha őssze a nemzetgyűlés. A megbeszélés után Mihajlovics Ilija kijelentette a Délbácska munkatársának, hogy a parlament üléseit szerdán este a beogradi konvenciók megszavazása után elnapolják.

A nemzetgyűlés ülését délelőtt tíz órakor nyitotta meg az elnök. Először a hadügyminiszter terjesztette be póthiteljavaslatát katonai személyek költségekkel költségeinek megtérítésére. A javaslatot sürgős letárgyalás céljából kiadták a bizottságnak. A földművelésügyi miniszter tett azután előterjesztést az árvízkarosultak segélyezése ügyében. Majd felolvasták azokat az interpellációkat, amelyeket a radikálisok terjesztettek be Jovánovics Jován és Susnik Antun ellen. Jovánovicsot azzal vádolják a radikálisok, hogy a háboru alatt, amikor Szerbia londoni követe volt visszaéléseket követett

el. Susnik ellen pedig az a vád, hogy 1924-ben, mint a Davidovics kormány minisztere olyan megrendeléseket eszközölt, amelyek 50 millió dinár kárt jelentettek az államnak.

Több panasz és kérvény elintézése után az Olaszországgal megkötendő vasuti szerződést kezdték tárgyalni. Trumbics Ante kifogásolta a szerződést, amelynek megkötése kárt jelent az államnak.

Jovánovics Vasza közlekedési miniszter és Avramovics és Ribarzs kormány megbízottak felvilágosító szavai után ismét Trumbics szólalt fel, majd a többség elfogadta a javaslatot. Ezzel a délelőtti ülés véget is ért.

Délután öt órakor folytatták a vitát, amelynek során dr. Trumbics Ante a konzuláris szerződés ellen foglalt állást, mert az Dalmáciát teljesen kiszolgáltatja Olaszországnak. Markovics Pera és Nincsic felszólalása után a többség elfogadta ezt a szerződést is. Ugyancsak elfogadta Szuperina Benjámint ismertetése után a postai konvenciót is.

Rövid vita után a beogradi konvenciók többi részét is elfogadták, ami után az 1926-27. évi pénzügyi törvény 89. szakaszának megváltoztatását fogadták el, amely a Vapa Milán-féle papirgyár megváltásáról szól.

Az ülés befejezése előtt az elnök bejelentette, hogy a parlament legközelebbi ülését írásbelileg fogja közölni a képviselőkkel.

Politikai körök véleménye szerint a parlament nyári szünete szeptember közepéig fog tartani.

A lázadó rifvek újra felvették a harcot

Marokkói jelentések szerint újra fellángolt a harc a marokkói fronton. A felkelő rifvek Abd el Krim helyébe új fővezért választottak és csatlakozásra szólítják fel a törzseket, amelyek nagyszámban csatlakoznak a fővezérhez szabadságharcunk megvívására.

Azok a törzsek, amelyek a közelmúlt hónapokban meghódították a franciáknak, újra

szervezkedtek, áttörték a francia vonalat és csatlakoztak a felkelőkhez.

Párisi jelentés arról számol be, hogy Abd el Krimet és a kíséretében levő rifeket az afrikai francia koloniák valamelyikére szállítják. A Petit Parisien értesítése szerint Abd el Krim állandó lakóhelye Madagaszkár szigete lesz.

Vallanak Musztafa Kemál pasa merénylői

Angorából jelentik: Az elmúlt héten, mint ismeretes, nagyszabású összeesküvést leplezett le a szmirnai rendőrség. Az összeesküvés célja az volt, hogy Musztafa Kemál pasa megölésével a jelenlegi kormányformát megváltoztassa.

Az összeesküvést magas állású katonai és polgári egyének szervezték meg, akiket elfogtak és megindították ellenük, a rögtönítélő eljárást.

Az összeesküvés megszervezői nem tagadják az ellenük emelt vád jogos voltát. Edibe nyugalmazott őrnagy vallomásaiban megerősítette, azokat a feltevéseket, amelyek az összeesküvés előkészületére vonatkoznak. Ratin nyugalmazott ezredes beismerte, hogy a merénylőről már hat hónappal ezelőtt tudomással bírt.

A vádlottak közül csupán Akidi képviselő tagadta bűnösségét. Akidit azzal gyanúsítják, hogy a merénylethez szükséges pénzt ő szerezte meg.

A statáriális eljárás néhány napon belül befejezést nyer és az előjelek után ítélve halálbüntetéssel végződik.

Bacher súlyosan megkárosította a Lovrekovich családot

A Bacher ellen Budapesten folytatott vizsgálat eredménye — Bacher Emil előzetes letartóztatásba helyezték

Budapestről jelentik: Az őrizetbe vett Bacher Emil és Fabri Oszkár ügyében a tegnapi nap folyamán az összes iratokat a büntetőtörvényszék elnökségéhez tették át, ahol Langer elnök az ügy előadó vizsgálóbírájaul Medvés Medicó Istvánt jelölte ki. A vizsgálóbíró azonnal hozzáfogott az iratok tanulmányozásához. A gyanúsítottak kihallgatására csak ma délután kerül a sor.

A noviszádi tésztagyár ügye, amely választott bíróság előtt folyik, csak egyik része a Lovrekovich és Bacher közötti összeköttetésnek. Ebben a perben az a törekvése Bachernek, hogy letompítsa az élet annak az akciónak, amely az ő noviszádi tésztagyári működésének rejtelmeit van hivatva kideríteni.

A Noviszádon működő választott bíróság eljárásával párhuzamosan a konszern budapesti könyveinek átvizsgálása számos olyan adatot szolgáltatott, amely igen alaposan alátámasztja a vállalat ellen Noviszádon megtett feljelentést. Ennek következtében büntőügyileg is sokkal komolyabbá vált ez az ügy, sőt a lapok értesülése szerint már intézkedés is történt a büntügyi zárlat elrendelésére.

A lapok értesülése szerint Bacher Emil ügyében fantasztikus összegekről beszélnek, amelyet kaucióképpen a család felajánlott, az őrizetbe vett Bacher Emil szabadlábra helyezése esetére. Az angolai tartozás ügyében a lapok azt az értesülést szerezték, hogy ebből a kölcsönből már csak körülbelül hatszázezer font áll fenn, miután az elmúlt hónapok alatt, a befolyt kinlevőségekkel és készletek értékesítésével, a kölcsön nagyobb felét már visszafizették.

A vizsgálóbíró ma délelőtt tizenegy órakor kezdte meg Bacher Emil kihallgatását. Bacher védője azt állítja, hogy védencének jogá-

ban volt a londoni piacon, a közgyűlés megkérdezése nélkül, kölcsönt felvennie.

Bacher Emil kihallgatása után a vizsgálóbíró fenntartotta az előzetes letartóztatást. A végzés kihirdetése után Bacher a vizsgálóbíró előszobájában sírvafakadt. Fabri Oszkárt ugyan csak továbbra is fogva tartják.

Bacher letartóztatása a szanálási bizottság előtt

A nemzetgyűlés szanálási bizottságának mai ülésén, Rupert Rezső napirend előtti fel-szólalásában hangsúlyozta, hogy Bacher Emil letartóztatása újból aktuálissá teszi azokat a kifogásokat, amelyeket az ellenzék, a Viktória malom szanálása ellen felhozott.

Peyer Károly az iránt érdeklődött, igaz-e, hogy Sir William Good hatszázalék jutalékot kapott, a Bacher féle kölcsönrel kapcsolatban. Bud János pénzügyminiszter a napirendi fel-szólalásokra adott válaszában rámutatott arra, hogy ennek a kérdésnek meg nem oldása igen káros befolyással lett volna a hiteléletre. A kormány nem engedheti meg, hogy megkárosodjanak azok az idegenek, akik az ország hitele iránt már régóta jóindulattal viseltetnek. Az ország hitelét érintette volna, az idegen tőke részéről megnyilvánuló jóindulat elvesztése. Amikor a Bacher ügy felmerült, 24 órán belül kellett intézkedni. Egyébként nem kétszázmilliárdról van szó hanem százötven milliárdról és ebből is, az állam csak százmilliárdot fedezett. Meg kell várni a büntetői eljárás eredményét és ennek alapján majd kiderül, hogy Bacher, milyen büntetőjogi vonatkozású felelősség terheli. A miniszter a legelősebben visszautasította a Sir William Good ellen elhangzott támadást. Hangsúlyozza, hogy Good egyáltalán nem folyt bele a Bacher ügybe, amelyet nem is ismer.

Olaszország takarékoskodik

Rómából jelentik: A minisztertanács az ország gazdasági helyzetének tárgyalása után az intézkedések egész sorát fogadta el, amelyeknek az a rendeltetésük, hogy a beiföldi termelés néhány iparágát fellendítsék és valamennyi iparágban az előállítási költségeket csökkentsék, a termelés alapjául szolgáló bizonyos nyersanyagok költségeit leszállítsák és bizonyos luxuscikkek fogyasztását korlátozzák. A minisztertanács a következő törvényjavaslatot fogadta el: 1926. július 1-től, 1927. június 30-ig tilos Olaszország területén luxusépítke-

zésbe kezdeni. Az építkezési tevékenységet az ipari lakosság, továbbá a polgári osztály és a tisztviselői kar javára szolgáló épületek emelésére korlátozzák. Julius elsejétől további intézkedésig tilos új bárt, kávéházat, cukrászdát, tánchelyiséget és hasonló üzemeket nyitni. Julius elsejétől kezdve, a napilapok oldalszámát, a napilapok alakjának megnagyobbítása nélkül hat oldalra korlátozzák. November 1-től kezdve a benzint szesszel keverik. A vállalatok július 1-től kezdve a napi munkaidőt egy órával meghosszabbítják.

Caillaux teljes német-francia megértést készít elő

Az új francia pénzügyminiszter programja — Új megállapodást kér Amerikától

Páris. A francia közvélemény egyöntetűen Caillauxt a pénzügyminisztertekint az új kormány valóságos fejének és tőle várja azokat az intézkedéseket, amelyeknek eredményeként Briand tizedik kormánya megáll, vagy elbukik. S ez valóban így is van, mert a Briand új kormányában nem is változott senki más, csak a pénzügyminiszter személye.

Caillaux legnagyobb szabású terve az, hogy átdolgozza és teljesen új alapokra helyezi a francia külkereskedelmi és gazdasági szerződés rendszerét, mert evvel akarja megteremtteni egy egységes európai pénzügyi politika alapjait s ezzel a tervével az a célja,

hogy Franciaország számára az angol-szász pénzpiacot kívül más piacokat is megnyithasson. Nagy jelentőségű terv ez, mert más szavakkal ez annyit jelent, hogy Caillaux gazdasági téren teljes kibékülést tervez a németekkel és a német pénzpiacot is igénybe akarja venni.

Terveit természetesen máris támadják. A szocialisták, akik az új kormányból kimaradtak, kijelentették, hogy az új kormány a polgári-gazdasági rendszer tehetetlenségének a bizonyítéka és nagy garral fogtak hozzá ahhoz, hogy a maguk szocialista programját kidolgozzák. A baloldali sajtó ujjong, mert Briandnak ez a kormánya tiszta baloldali kormány, csak a Poincaré kiharadását fájlatják egyesek.

Briand a parlamentben 320 szavazatra számíthat. Az új hadügyminiszter, Guillaumet csak ideiglenesen vette át a tárcát, mert helyét, végleg Nolelt tábornok veszi át, a marokkói hadsereg volt főparancsnoka.

Angliában nagyon pesszimista hangok fogadják az új kísérletet s az angol lapok kielentik, hogy nem sok jót várhat tőle Franciaország.

Noviszád városának kiküldötte a Ljubljana mintavásáron

Lakics Jován polgármester-helyettes nyilatkozata tapasztalatairól

A VI. Ljubljana mintavásár megnyitására meghívták Noviszád városát is. A városi tanács Lakics Jován polgármester-helyettest küldötte Ljubljana-ba, aki nemcsak a mintavásár megnyitásán vett részt, hanem a Ljubljana városi intézményeket is tanulmányozta.

Lakics Jován polgármester-helyettes, a következőket mondotta munkatársunknak Ljubljana tapasztalatairól:

— Ljubljana-ban felkerestem a polgármestert, illetve, miután az autonómia fel van függesztve és ezalatt három ügyvezető (gerens) vezeti a város ügyeit felváltva kétnaponként, az ügyeletes ügyvezetőt, dr. Puc Dinko ügyvédet. Minden városi ügy iránt érdeklődtem, így elsősorban a kövezés iránt, miután nálunk ez most nagyon aktuális. Ljubljana-ban ugyszólván kizárólag a szlovén gránitot használják kövezésre, még pedig kis és nagy kockákat, aszfaltot még pedig komprimáltat, csak a kisebbforgalmi utcák burkolatához használnak. A nagygránit kockák ára négyzetméterenként 500, a kis kockáké 150, a komprimált aszfalté pedig 250 dinár. A gránit nagyszerűen bevált és ezért a jövőben csak ezt fogják használni.

A vízvezetékhez szükséges vizet kutakból nyerik és semmi kifogás nem hallatszik ellene. Ljubljana városi takarékpénztára is van, amelynek forgalmi tőkéje 200 millió dinár és 7—11 százalékos kamatláb mellett folyósít kölcsönöket. A takarékpénztár részvényesei között a polgárság is helyet foglal, az ellenőrzési jogot azonban magának tartotta a város. A tisztviselők fizetését az állami tisztviselők fizetéséről szóló törvény alapján oldották meg, de úgy, hogy fenntartották maguknak a jogot szükség esetén magasabb fizetést adni a városi tisztviselőknél, mint azt a törvény előírja. Így a városi tanácsnokok havi fizetése 4500—5000 dinár körül mozog.

— Ljubljana-ban is van luxusadó, azonban csak egy dinárt kell fizetni 11 óra után. A város főjövédelme a fogyasztási adókból ered, évenként 20 millió dinár, míg a város évi költségvetése 35 millió dinár. A rendőrséget államosították, csak a piaci biztosok maradtak városi szolgálatban.

— Ljubljana városa is nagyobb beruházásokra készül, vágóhidat, vásárcsarnokot épített, még pedig nem házi kezelésben, hanem vállalkozókkal.

Benes lemondott mandátumáról

Prágából jelentik: A csehszlovák szocialista párt nagy végrehajtó bizottsága ma tanácskozott a politikai helyzetről, mely azáltal állott elő, hogy Benest lemondásra szólították fel. Klofác pártelnök felolvasta a miniszter levelét, amelyben Benes lemond képviselői mandátumáról. A jelenlévők többsége ellene volt annak, hogy a párt feltétel nélkül fogadja el ezt a lemondást.

A gyűlés a következő határozatot hozta: A csehszlovák szocialista párt nagy végrehajtó bizottsága elismeri dr. Benes rendkívüli indító okait és önmagától értetődőnek jelenti ki, hogy a párt, mint a múltban, úgy a jelenben is lojálisan fogja támogatni dr. Benes politikáját. A nagy végrehajtó bizottság dr. Benes külügyminiszternek teljes cselekvési szabadságot enged abban a kérdésben, hogy megtartja-e képviselői mandátumát.

Olvassa a Délbácskát!

Egy vagy kétszobás lakás

kerestetik július elsejére vagy későbbi időpontra. Ajánlatok a „Délbácska” napilap kiadóhivatalába kéretnek.

Egyszerre fél pohár
Schmidhauer-féle

Igmándi

keserűviz

jó étvágyat, kellemes közérzést és munkakedvet biztosít. Főlerakát: „MINERALIJA”, M. MATIC, Noviszád, Ustavská u. 29. — Telefon 489.

A Duna vize Apatinnál olyan magas, amilyen emberemlékezet óta nem volt

Apatintól Noviszádig rendkívül veszélyes a helyzet -- Sombort is fenyegeti a Duna áradása -- Novoszelo víz alatt -- A dunai flotilla is résztvesz a mentési munkálatokban A noviszádi alsó gát nem fogja elbirni a további áradást -- A nagy esőzések akadályozzák a védőmunkákat

A Duna áradása tovább tart és kezd katasztrófális méreteket ölteni. A védőgátak igen sok helyen nagyon gyengék, másrészt pedig sok helyen alacsonyok a gátak úgy, hogyha a víz még tovább emelkedik fenn áll annak a veszedelem, hogy a víz áterjed a gáton és nagy területek kerülhetnek víz alá. A Duna magyarországi szakaszán a második hullám már kulminált és apadás állott be. A harmadik hullám már nem jelent olyan nagy veszedelemet, mint a második.

Budapesti jelentés szerint a Duna felső szakaszáról érkező újabb árhullám mintegy két centiméterrel duzzasztotta meg a Dunát. Ennél a 622 centiméteres vízállásnál magasabb azonban már nem lesz és a főváros környékét fenyegető árvízveszedelem, immár elmúltnak tekinthető. A magyar földművelésügyi minisztérium vízrajzi osztálya jelent: A felső Duna és mellékfolyóinak erős apadása, az árvíz végét jelenti. Komáromban ma reggel tetőzött a harmadik árhullám 653 centiméter magasságban. Itt apadás várható. Budapesten tegnap, a már előzetes jelentéshez képest kétféle áradás volt. Még néhány centiméteres emelkedés várható, péntektől fogva azonban lassu, de állandó apadás várható.

A helyzet most a Duna jugoszláviai szakaszán veszélyes, annál inkább, mert a Száva és Dráva is megáradt és óriási víztömegek jönnek a Dunába. Hivatalos jelentések szerint különösen az Apatintól lefelé eső területet fenyegeti közvetlen veszedelem. A sombortól és noviszádi folyammérnöki hivatal mérnökei és munkásai megfeszített munkával dolgoznak, hogy elhárítsák a katasztrófát, vagy legalább csökkentessék.

A legveszélyesebb a helyzet Apatin és Bogojevó között

A Duna áradása és a megáradt Dráva beömlő vize az Apatin és Bogojevó közötti szakaszt fenyegeti legközvetlenebbül veszedelemmel.

Apatinnál tegnap délből 761 cm. volt a vízállás. Ez a vízállás öt centiméterrel magasabb, mint volt a Duna vízállása, amikor a legmagasabb volt eddig. A legmagasabb vízállás eddig 756 centiméter volt Apatinnál, tegnap este 765 volt és előreláthatólag 780 centiméternél fog kulminálni.

Hogy mi fog ebben az esetben történni, azt nem lehet tudni: ha a gátak kibírják ezt a magas vizet, akkor Bácska délnyugati részét, két-háromszáz holdat, nem fenyegeti veszély, de ha a gátak nem bírják ki a víz nyomását, akkor rettenetes katasztrófa következne be. A megnyugtató az, hogy a gát Apatinnál erősen ellenáll a víz nyomásának és ha vihar nem jön, akkor talán ki fogják bírni ezt az emberemlékezet óta nem észlelt magas vízállást.

Bogojevónál tegnap 755 cm. volt a vízállás, ami szintén magasabb, mint az 1876. évi legmagasabb vízállás. Itt tehát szintén közvetlen veszélyt fenyeget. Az Apatin—Bogojevó közötti gátrészen több tízezer kocsi és munkás dolgozik, a folytonos esőzés azonban nagyban akadályozza a munkát. A földet hozó kocsik a sok helyen tengelyig erő sárban elakadnak és csak nagy erőfeszítéssel jutnak tovább, a sáros föld sem alkalmas arra, hogy a gátakat úgy erősítsék, amint ez kívánatos lenne.

A noviszádi szakaszon is veszélyes a helyzet

A noviszádi folyammérnöki hivatali alá tartozó szakaszon szintén közvetlen veszély áll fenn. Különösen kedvezőtlen a helyzet a Bogojevó—vajszkai ármentesítő társulat által védett területen, ahol egy másfél kilométer hosszú gátrészlet igen rossz állapotban van és nagyon

félő, hogy nem fogja elbirni a nagy víznyomást. Itt ma éjjel lesz kritikus a helyzet. Ennek a gátnak az átszakadása Vajszka, Deronya és Plavna községekre jelentene nagy veszélyt.

A noviszádi folyammérnöki hivatal még az elmúlt héten kiküldte Novoszela Pántics mérnököt, aki ott megkezdte az árvíz elleni védekezés munkáját. Tegnap reggel azt a jelentést kapta a folyammérnöki hivatal, hogy

Novoszelonak a Duna mellett fekvő alacsonyabb része víz alá került kedden este és a lakosságot ki kellett lakoltatni. Tegnap délelőtt emelkedett a földből előtörő víz, úgy hogy a templom és a bukini országút közötti házakból is ki kellett lakoltatni a lakókat. Novoszelonál a Duna vízállása oly magas volt tegnap délután 5 órakor, hogy a gát még csak 5 centiméteres emelkedést bír el. Ha a víz még 5 centimétert emelkedik, átömlik a gáton és egész Novoszelo víz alá kerül.

Miután valószínű, hogy ez az emelkedés be fog következni, a folyammérnöki hivatal intézkedett a lakosság megmentése ügyében. A dunai flotilla parancsnoksága

a „Morava“ monitort, egy uszályt és több motorcsónakot küldött tegnap délután Novoszela. Ezenkívül a Guttman és Franck cég a „Labud“ és „Kupa“ gőzösöket két uszályval és a palánkai kompot küldötte Novoszela.

Ez a mentő expedíció az éjszaka folya-

Noviszádon vasárnap tetőz a víz 650 cm. körül

Noviszádra is nagy veszélyt jelent a Duna vizének folytonos áradása. A múlt héten még ez volt a vélemény, hogy a Duna szerdán kulminál 600 cm. körül. A Dráva áradása azonban nagyban megváltoztatta a helyzetet úgy, hogy Noviszádon csak vasárnap fog tetőzni a víz, még pedig 645—650 cm. körül. Tekintve, hogy 1924-ben 637 cm.-nél törte át a noviszádi alsógátat a Duna, nagyon is érthető az a vélemény, amely mérnöki körökben alakult ki, hogy **valóságos csoda lenne, ha elbirná a mostani magas vízállást.**

Noviszádon a Darányi-telep felett lévő Guszák-szállás mellett a Duna vize kedden éjjel kezdett átszivárogni a töltésen. A mérnöki hivatal azonnal küldött ki munkásokat a veszélyeztetett helyre is ezek megkezdtek a munkát. Itt nem jelent azonban annyira veszélyt az áradás, mint a Josim-fok környékén lévő alsó gátnál. Éjjel-nappal ezer kocsi, kétszáz munkás és kétszáz katona dolgozik. Itt is nagyon megnehezíti a munkát a folytonos eső, mert a kocsik nem közlekedhetnek úgy, amint kellene és ezenkívül a sáros, vizes földdel is nehéz dolgozni.

Noviszádon tegnap este már 618 cm. volt a vízállás úgy, hogy a víz óráról-óra

mán fog a veszélyeztetett községbe érkezni és azonnal hozzáfog — ha szükség lesz — a lakosság megmentéséhez. Az Ilok és Palánka közötti kompforgalmat, miután a kompot Novoszela irányították, be kellett szüntetni.

Novoszela kiküldötte még Kulzsinszki technikust is a folyammérnöki hivatal. Kulzsinszki az 1924. évi áradás alkalmával is ezen a részen vezette a védelmi munkálatokat, tehát igen jól ismeri ezt a szakaszt.

Kevés a mérnök

Bukinnál még husz centiméteres áradást bír el a gát. Itt a védelmi munkálatokat Pantov mérnök vezette, hétfőn és kedden a nagy esőben bőrig ázott és tegnap súlyosan megbetegedett — 40 fokos lázzal fekszik. A folyammérnöki hivatal erre azonnal egy technikust küldött ki Bukinba, miután azonban egy mérnökre is szükség lenne tegnap délután a földművelésügyi minisztérium vízügyi osztályától kértek egyet. A vízügyi osztály azonnal intézkedett, hogy Bukinba küldjenek egy mérnököt, aki ma fog odaérkezni.

A Cséb—begecsi szakasz

Rendkívül kritikus a helyzet a Cséb—Begecs közötti szakaszon is. Itt tegnap óta Mirkov főmérnök személyesen vezeti a védelmi munkálatokat, amit azonban nagyban akadályoz a folytonos esőzés. A sár szinte lehetetlenné teszi a munkát, amelyek még ilyen nehézségek ellenére is megfeszített erővel folynak.

emelkedik és ez jelenti a legnagyobb veszélyt. A csatorna vize is veszedelem mértékben emelkedik de remélhető, hogy itt nem lesz közvetlen veszedelem. A rendőrség az árvíz-veszedelemre való tekintettel a Temerini-ut és Duna közötti részen a veszélyeztetett házak lakóit már kilakoltatta.

Milovanovics Milán dr. polgármester és Mihaldzics Sztanoje főkapitány tegnap is egész nap künn voltak a veszélyeztetett gátrészleten, hogy ellenőrizzék a munkát. A városi mérnöki hivatal tagjai éjjel-nappal dolgoznak, hogy megerősítsék a gátat és hátráltassák a katasztrófa bekövetkezését, esetleg megakadályozzák bekövetkezését.

Petrovaradin egy része is víz alá került tegnap délelőtt. A folytonosan emelkedő Duna vize henyomult a vízlevezető árkokba és elöntötte a város alacsonyabban fekvő részeit.

Az állandó esőzés következtében Beograd felett a Duna áradása katasztrófával fenyeget. Tizenkétezer munkás, ötezer szekér éjjel-nappal dolgozik, hogy megerősítsék a bánáti síkságot védő gátakat. Ha a gátak nem tartanak ki, akkor a Bánát termése súlyos veszedelembe kerül.

A városnak kell fizetni a megkezdett kövezési munkákat

Az építészeti minisztérium nem hagyta jóvá a közgyűlés határozatát

Az építészeti minisztérium tegnap értesítette a városi tanácsot, hogy nem hagyja jóvá a Vasuti-fasor és Magyar-ucca kikövezésére a városi közgyűlés által elfogadott ajánlatokat. Együttal közölte a várossal, hogy az eddig végzett munkáért a kövezetvám alából a város nem kap semmit, hanem saját házipénztárából kell kifizetnie az eddig végzett munkát. Az építészeti minisztérium azt is közölte a várossal, hogy ezen uccák kikövezésére most a minisztérium fog kiírni pályázatot és ő

fogja elvégeztetni a munkát.

Az építészeti minisztérium ezen leírata nagyon kellemetlenül érinti a várost, egyrészt mert nagy megterhelést jelent, másrészt pedig mert ismét bizonytalan időre tolja ki a kövezési munka megkezdését, ami nagy akadályt jelent a forgalom sima lebonyolítására, mivel ezen az útvonalon a régi kövezetet felszedték és a kövezési munkát megkezdtek, teljesen lehetetlen tehát a forgalom lebonyolítása.

HIREK

FEKETE LAJOS:

Émlékes szonett a holdhoz

Éji magányom szomorú társa: hold,
emlékszel még a virágos hársra,
Tamarára, a fehér ruhásra;
mondd, hová fakult a színes régi folt?

Hová fakult a régi nyári éjjel;
a lázas boldog fogadkozások,
elmúltak?! S én emlék-vermet árok,
hogy eltemessem magam benne mélyen.

Csökos kábulások szemtanuja: hold,
el minden miért mult, össze mért omolt
hiszen a hárs, a hárs most újra nyílik.

Nyáréjszakába csendült kacajára,
a fehér arcára emlékszel-e hold:
ó, mi régen volt, de nagyon régen volt...

1926. Július 1. Csütörtök

Római katolikus: *Tibor*. Protestáns: *Tibor*. Görög keleti: (jun. 18.) *Leonc*. A nap kel reggel 4 óra 6 perckor, nyugszik 20 óra 1 perckor. A hold kel 23 óra 55 perckor, nyugszik 10 óra 37 perckor. Nemzeti Színház: Antonia.

Időjárás: (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése) Hazánkban a Tengeremléken erős szél volt, máshol sok eső volt.

Időjóslás: A rossz idő tartós marad, a Tengeremléken és északi részeken a szél még jobban megerősödik. A hőmérséklet nem fog jelentékenyen változni. Noviszádon mérsékelt szél, 12–22 C° hőmérséklet várható.

— **Vizben a dunai vámraktár.** A noviszádi I. oszt. vámhivatal értesítette a noviszádi kereskedelmi és iparkamarát, hogy raktára a Duna áradása következtében víz alatt áll. Ezért felszólítja az összes kereskedőket, hogy áruikat 24 órán belül szállítsák el a raktárból, mert az áradás igen nagy veszéllyel fenyeget.

— **A noviszádi gimnázium érettségijéről** írott beszámolóknak kimaradt Schönberger Géza, aki bene maturus lett.

— **A noviszádi kath. olvasó és gazdakör** buzgó műkedvelői július 11-én, vasárnap este leadják Monostori Károly „A kicsértelt völgyén” (Utolsó kenet) című kitűnő 3 felvonásos dalos népszínművet.

— **A hitelkérvényezés új módja.** A gyárosok központi egyesülete tegnap átiratot intézett a kereskedelmi és iparkamarához, amelyben a Narodna Banka (Nemzeti Bank) központi igazgatóságától nyert értesítése alapján, a hitelkérvényezés módját ismerteti. Az átirat kifejti, hogy a kérvényezés során nem mindenkor járnak el az előírásoknak megfelelően és így az illetőket sokszor a saját hibájukból utasítják vissza kérelmükkel. A kölcson igénybevételénél — közli a gyárosok központi egyesülete — nem elég például azt feltüntetni, hogy mivel foglalkozik a gyár, hanem felemlítendő az anyag is, amelyből a gyártmányok készülnek. Külön fel kell sorolni a termelő-képesség adatait annak feltüntetésével, hogy mennyi a munkások száma és a lőerő. Részletesen kell ismertetni a vagyoni állapotot, a befektetett összeget, az üzemi tőkét és a tartozásokat.

— **Móricz Zsigmond megházasodott.** Budapestről jelentik: Móricz Zsigmond, a kiváló író, ma házasságot kötött Simonyi Mária-val, a IX. kerületi anyakönyvvezető cítt.

— **Földrengés volt Kelet-Anatóliában.** Angorából jelentik: Kelet-Anatóliában, ma két percig tartó heves földrengést éreztek. Fetheifben tíz épület és egy mecset teljesen beomlott, míg több száz épület és a rakodópart megromlott. A lakosság rémülten menekült a

szabadba, ahol sátrak alatt huzódott meg. Az anyagi kár, ötszázmillió török fontot tesz ki.

— **Budapesten megverték Abdul Kadir török herceget.** Budapestről jelentik: A lapokból eléggé ismert Abdul Kadir herceg, tegnap megjelent a főkapitányságon és előadta, hogy ma reggel meglátogatta az egyik nőismerősét. Délig a legjobb hangulatban beszélgettek, akkor azonban betoppant egy fiatalember és anélkül, hogy bemutatkozott volna, mintegy feldühödött tigris rárohant a hercegre és összevissza verte, azután eltávozott. A főkapitányságon orvosi látéletet vettek fel a herceg sérüléseiről, akinek az arca tele volt kék-zöld sérülésekkel és megindították a nyomozást, az udvariattal támadó kézrekerítésére.

— **Dr. Matijević N.** fül-, orr- és gégespecialista, operateur junius 25-től július 15-ig elutazott.

— **Három és fél évre ítelt soffőr.** A noviszádi törvényszék tegnap három és fél évi börtönrre ítélte Ninkov Dusan noviszádi soffőrt vérfertőzés miatt. Pavlovics Braniszlav dr. ügyész felebbezett az ítélet ellen, mert azt enyhének tartotta, dr. Mócs Sándor védőügyvéd pedig azért felebbezett, mert Ninkov Dusan nem bűnös.

Mész elsőrendű hófehér darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben **Krajačević fátalepén** Novisad. Tel.: 165

— **Szivszélhűdés érte a korcsmában.** Szvircevic Jovan 59 éves, noviszádi, Tekeli-u. 30 szám alatt lakó földműves tegnap délelőtt 10 órakor betért a Szava Vukovics-uccában levő Rác Gábor vendéglőbe és egy pohár bort kért. Amikor a kiszolgálónő, Szren csevics Danica a söntésből kijött a pohár borral, hallotta, hogy Szvircevic hőrög, ahogy az asztalhoz ért, Szvircevic lefordult a székről és élettelenül elterült. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan dr. Klucka György orvos és Malencsics Rodolyub kiszállottak a helyszínre. Dr. Klucka megállapította, hogy Szvircevicet szivszélhűdés érte.

— **Deszkát, léceket, tölgyoszlopokat** és egyéb épületfa-anyagot legjobban vásárolhat a **Lisic-fátalepen**, Temerini-ut, a kanálison tul.

— **Egy község lakosságának harca a cigányokkal.** Pécsről jelentik: A Pécs környéki Nagybüdmér községben, egy huszonöttagu cigánykaraván egyik tagja, ellopta a község egyik gazdájának a lovát. A tettes azonban rajtavesztett. Amikor a község lakossága az esetről értesült, vasvillákkal és botokkal felgyverkezve megrohanta a cigánytábort. Csakhamar valóságos harc fejlődött ki, a község lakossága és az álmukból felvert cigányok között. Hamarosan értesítették a csendőrzárort, amely megakadályozta, az elkerülhetetlennek látszó vérengzést. A cigányokat bevitték Pécsre és közülük több régóta körözött veszedelmes tolvajt letartóztattak.

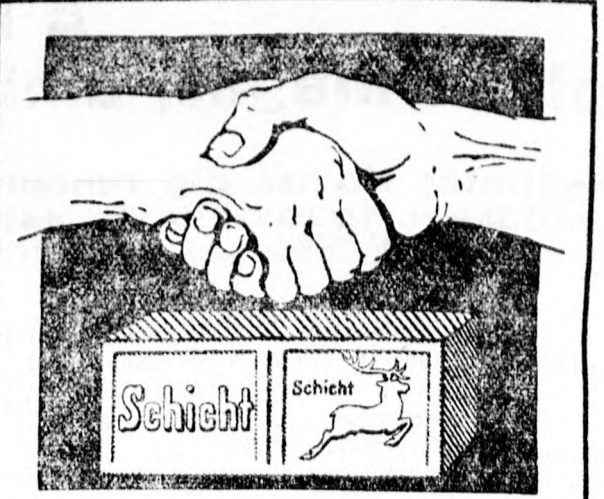
Feltöltéshez alkalmas föld

díjmentesen **kapható** Ustavka (Alkotmány) ucca 39. számú ujonnan épült ház udvarából.

— **Szumatra szigetén katasztrófális földcsuszamlás volt.** Batáviából jelentik: Szumatra nyugati partvidékén, a padongi kerületben a földcsuszamlás nagy pusztítást okozott. A táviró és telefon összeköttetés, valamint a vasúti és egyéb forgalom teljesen megakadt. Padong, Padjong nevű városa nagyrészt elpusztult. Attól tartanak, hogy a padongi felvidéken is még több nagyobb helység szenvedett károkat. Számos ember meghalt, a sebesültek száma igen nagy. Sok épület beomlott.

— **Az angol bányászok a nyolcórás munka ellen.** Londonból jelentik: A bányászszövetség végrehajtóbizottságának közlése szerint minden lehetőséget el fognak követni, hogy a nyolcórás munkaidőre vonatkozó törvényjavaslatot megbuktassák, vagy ha a javaslatot elfogadják, annak végrehajtását megakadályozzák.

— **A halálos végű ütés.** Zorád Béla sztáribecsei földműves 1920 július 15-én anél-



Elválaszthatatlan

a szarvas és Schicht,

az egyedül valódi Schichtszappan jegyel.

A tisztaság és jóság összessége és szavatossága.

A fehérmű és kezek védelme.

A fáradtság és bajlódás ellensége.

Ne hagyja magát rábeszélteni egy másik „époljó” szappanra. Maradjon annál, mely 77 év óta mint a legjobb vált be.

kül, hogy megölni akarta volna, vasvillával fejbeütötte Huszka-Kovács vejét, hogy annak betört koponyacsontja és ennek következtében meghalt. A noviszádi törvényszék büntetőtanácsa tegnap halált okozó súlyos testi sértés miatt három havi fogházra ítélte Zorád Bélát. Dr. Antonijevics Dusan ügyész felebbezést jelentett be az ítélet ellen, mert azt enyhének tartja.

— **Ciklon pusztított egy bolgár városban.** Szófiából jelentik: Vidin városban tegnap rettenetes ciklon dühöngött. A forgószél a házak fedelét elsodorta. Több ház összeomlott és több embert megölt.

— **Földrengés volt Kaliforniában.** San Franciscóból jelentik: Kaliforniában tegnap a késő délutáni órákban Los Angelesban és San Barbaraban földrengéseket éreztek. San Barbaraban a távbeszélő vezetékek megromlottak, egy beomló ház egy gyermeket magával temetett, a közuti vasut kocsiai kisiklottak.

— **Kik terveztek merényletet Mussolini ellen?** Rómából jelentik: A lapok közlik a római felebbezési bíróság vádiratának egy részét. A vádirat Zanibonit, Capell tábornokot és néhány más személyt azzal vádol, hogy fegyveres összeesküvést szított, az állam biztonsága ellen és a miniszterelnök meggyilkolását készítette elő. A tanúhallgatások alkalmával Zaniboni az összes cselekményeket teljesen magára vállalta és kijelentette, hogy a szabadkőműveseknek a tervezett merényletben semmi részük nem volt.

— **A törvényszéki iktatóban** elcseréltek egy szürke kalapot. Kérem az illetőt, hogy a Bernold-gyár irodájában kicserélje szíveskedjen.

— **A temerini iparos ifjuság műkedvelői előadása.** Az iparos ifjuság Vidovdánkor előadta Dankó Pista három felvonásos népszínművét, a „Halász szeretőjét”. Az előadás valamennyi szereplőjén meglátszott a jó felkészültség, s ennek köszönhető az előadás sikere. Jól játszottak valamennyien, s mindnyájan részvételükkel az előadás során megnyilvánult elismerésre.

— **Jogi diplomát kapott.** Malencsics Rodolyub, noviszádi rendőrkapitány a beogradai egyetem jogi fakultásán jogi diplomát kapott.

— **A „Labud” helyihajó menetrendje.** A Noviszád és Kamenica között közlekedő Labud helyihajó legújabb menetrendje a következő. Kamenicáról indul: 3:30, 5:15, 7:15, 9:15, 11:15, 13:45, 15:30, 17:40 és 19:30. Noviszádról indul: 4:30, 5:50, 7:45, 8:45, 10:45, 12:45, 14:45, 16:30, 18:30 és 20 órakor. Vasár- és ünnepnap szükség szerint külön járatot is indítanak.

SPORT

Levél a „Délbácskához“

Szkopljé, 1926 június 24-én.

A „Délbácska“ június 22-ki számában olvastuk a NAK—ATE mérkőzés lefolyását. Meglepődünk az eredményen, azonban ez nem érintett olyan kellemtelenül, mint a meccsen történt incidens. Itt Szkopljében a sportkedvelő közönség nagyon jól ismeri a noviszádi sport-állapotokat és így a botrány és ezzel Peikert de még inkább a NAK neve állandó szóbeszéd tárgya lett, azonban a noviszádi sport teljes hátrányára. Mi noviszádi játékosok, kik megszire elsodrótunk otthonról és régi egyesületünköt, mire hazajutunk, egy teljesen leromlott sportéletet találunk otthon.

Hol van a régi klubszeretet? Teljesen kivesztet a játékosokból, akik otthon vannak, egynéhány kivételével. A NAK—ATE mérkőzésen történt botrány is ennek a következménye. Ha az incidens elkövetőjében a klubszeretnek a legkisebb szikrája is lett volna, felindulását a legnagyobb erőfeszítések árán is magába tudta volna fojtani.

Mint régi öreg játékosnak ez nem nagy nehézségbe került volna. Azonban még mindezek után az incidense, ha nem is teljesen, részben megakadályozhatja a csapatkapitány. Ha a fegyelmet, amellyel fel van hatalmazva, kezében tudja tartani és a játékosok pályán történő szabályellenessége ellen sikerrel tudja használni. Ez ismét hiányzik a noviszádi csapatkapitányoknál, kivétel nélkül. Tapasztalatból, azonban minden cél nélkül, a legöregebb (éveket számítva) játékosokat választja az egyesület csapatkapitányának. Remélve azt, hogy korát tekintve, tekintélyét meg tudja tartani a fiatalabb játékosok között. Több példa is mutatja, hogy ezt csak olyan játékosoknál lehet alkalmazni, akik az első mérkőzéseket játszó az első csapatban. Abban az időben, ami eltelik az egyik mérkőzéstől a második mérkőzés napjáig (7—14 nap) az új játékos teljesen átvedlik és mindenben alkalmazkodik a legöregebb játékosok szokásaihoz. A következmények tehát könnyen elképzelhetők, nem használ már neki sem a csapatkapitány részéről történt figyelmeztetés a pályán elkövetett fault vagy szabálysértésért. Röviden, úgy az ifjusági, mint a fiatalabb játékosoknál, a fegyelmet kell szigorítani. A legcsekélyebb kihágásért is felelőségre kell vonni vonni a játékost (trainingen való meg nem jelenésért, faultért, illetlen magaviseletért, a közönséggel szemben tanusított magatartásért, stb.).

A fegyelmi bizottságba be kellene választani a csapatkapitányt, akinek a kötelessége indítványt tenni a játékos megbüntetésére. Azonban minden elnézés nélkül mint csapatkapitány és nem mint jóbarát, mert ez is egyik legnagyobb akadályozója a csapatkapitány működésének. A pályán és szakosztályi gyűlésen a játékosok a csapatkapitányt ugyan úgy jó barátoknak veszik, mint például az utcán, nem gondolnak arra, hogy ő az egyedüli, aki hibáért büntetheti. A csapatkapitány kötelessége mérkőzés és szakosztály gyűlés alatt tekintélyét megtartani. Mindenben azonosítjuk magunkat a „Délbácska“ 23-i számában „Levél a közönséghez“ című cikkel, csak a második bekezdéshez volna hozzászólásunk. Ha a bíró indiszponáltan vezette a mérkőzést, amint mi már ismerjük, nem az ő gyengeségén mulott, hanem a közönség befolyása miatt. A noviszádi közönség bármely országhírű és képzett bírót magaviseletével határozatlanságra a nemtörődömségre vezethet. Megrendszabályozni a közönséget már nem igen lehet.

A noviszádi közönséget újra kell nevelni. Hogyan? Az állóhelyeken kell az oktatást megkezdeni, a fiatal generációnál. Legtöbbszörre a mérkőzések alatt arra a részére a közönségnek, ahol a gyerekek vagy felnőttek az állóhelyeket foglalják el, nem fordítanak elég gondot a rend fenntartására.

Addig, míg az ülőhelyeken és tribünökön

a rendezők tömkelege szorgoskodik, a pálya tulsó oldalára, az állóhelyekre nem ügyel senkisé.

Nézetünk szerint az állóhelyet részekre kellene osztani, mondjuk 5 részre és elkeríteni, minden ilyen különálló részben 2 rendezőt vagy 1 rendezőt és rendőrt állítani a rend és fegyelem fenntartására, mert minden botrány és kellemetlenségnek okozója az állóközönség. Megvan minden egyesületnek a maga gyerekközönsége, amelyet a játékosok még a meccs előtt kioktatnak, hogy hogyan viselkedjenek a mérkőzés folyása alatt. Az innen kiinduló lármát természetesen, ha minden ok nélkül is, felfogja az ülőhely közönsége.

E sorok megírására a skopljéi közönség készítetett bennünket, melynek fegyelmességét látva, nekünk noviszádiaknak sajog a szívünk.

A 7. lovasezred Nakkistái: Róka László, Márton Róbert, Horváth József és Paraker Ottó.

A szkopljéi noviszádi katona futballisták levelének örömmel adunk helyet lapunkban annál is inkább, mert a levél egynéhány kitűnő gondolatot tartalmaz, a közönsége megfegyelmzése tekintetében.

Kehrling újabb győzelme Angliában.

Londonból jelentik: A vimbledoni teniszversenyben, a vegyespáros mérkőzésekben, a Kehrling—De Alvares pár 3:6, 6:4, 6:4, arányban legyőzte a Lence—Colyer kettőt.

Főlényes magyar győzelemmel végződött az európai kardvívó bajnokság.

Budapestről jelentik: Kedden este 11 órakor fejezték be az Európa-bajnokságot folyó vívóversenyt, amelyen a kardbajnokságot meglepetésszerűen 11 győzelemmel, veretlenül, nagy fölénytel Gombos Sándor nyerte. Második lett Petschauer Atilla (magyar) 9 győzelemmel, aki csak Gombostól és Tóthtól kapott ki, 3. holtversenyben Bini (olasz) 3 győzelemmel, 4. Rádi József (magyar) 8 győzelemmel, 5. Morita (olasz) 7 győzelemmel, 6. Garai János (magyar) 5 győzelemmel, 7. Glükaisz Gyula 5 győzelemmel, 8. Tóth Péter 4 győzelemmel, 9. Pertisetti (olasz) 3 győzelemmel, 11. Rosicelli (olasz) 2 győzelemmel, 12. Brandeller (holland) győzelem nélkül.

Szobotocai Sport—Bácska 2:1 (0:1)

Vízipólo: Budapestről jelentik: A MTK uszóversenyen tartott keddi vízipólo-mérkőzésen a FTC 10:0 arányban győzött a MTK csapatával szemben.

A gyöngyösi uszóversenyek: Budapestről jelentik: A gyöngyösi uszoda-avató versenyen a 200 méteres gyorsúszásban első lett Bicskey Zoltán 2 p. 34.8 mp. idővel, a 100 méteres gyorsúszásban első Bárány István 1 p. 04.4 mp. idővel.

Kerti mulatságot rendez a NAK július 11-én nagyszabású kerti mulatságot rendez a lövöldében a NAK. A mulatságot szindarabok, táncok, énekszámok, tréfák teszik változatossá.

Tüntetés az angol parlamentben

Elfogadták a bányászok nyolc órai munkájára vonatkozó javaslatot

Londonból jelentik: Az alsóházban ma folytatott a szénbányászok nyolc órai munkaidejéről szóló törvényjavaslat másodszori olvasását. A munkás párti Lane Fox bányászügyi államtitkár beszédét, aki elsőnek szóla fel gunyos és ellenséges közbeküzlások állandóan félbeszakították. Az ülés időnként annyira viharossá vált, hogy az elnöknek több ízben be kellett avatkozni. A vita során, az egyik konzervatív szónok kijelentette, hogy a törvényjavaslat elfogadása után is, Angliában még mindig jobb a bányászok helyzete, mint a kontinens bármely más államában. Mac Donald a munkáspárt vezére azt hangsúlyozta, hogy a nyolcórás munkaidő fokozott veszélyt jelent a bányászok életére, mert a balesetek száma, a munkások kimerülésével fokozatosan emelkedik.

A bányamunkások nyolcórás munkanap-

jára vonatkozó törvényjavaslatot, minden incidens nélkül tárgyalják le, a képviselőházban, de este, amikor Bridgemann tengerészeti államtitkár felállt, hogy a vitát befejezze, vihar kerekedett. Bridgemann a nagy zajban nem tudta magát megérteni, mire az elnök bezárta a vitát. A szavazás, a munkáspárt pótindítványát 355 szavazattal 163 szavazat ellenében elvetette és a kormány javaslatát, második olvasásában elfogadták. Az ülés izgatott hangulatban ért véget. A munkáspárt egyes tagjai szavazás közben a Vörös lobogó című dalt kezdték énekelni, de az elnök ezt nyomban eltiltotta.

TÖZSDE

Junius 30	Zürich zárlat	Beograd zárlat	Zagreb zárlat	Newyork zárlat
Beograd	9.135	—	—	177.—
Zürich	—	1095.75	1096.—	1936.50
Newyork	516. ³ / ₈	56.50	56.51	—
London	25.14	275.45	275.65	486.75
Páris	14.53	160.—	162.—	281.50
Milano	18.60	204.—	203.50	361.—
Prága	15.31	167.65	167.78	—
Berlin	—	1347.—	13.49	—
Budapest	—	—	—	—
Brüsszel	14.40	160.—	—	281.—
Bécs	—	798.—	800.50	—
Bukarest	237.—	25.30	—	46.—
Amsterdam	—	—	—	40.18
Szofija	—	—	—	—
Krisztiania	—	—	—	—
Szaloniki	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—

Chicagol terménnytőzsde

1926 június 30, 19 óra

Buza	Tengeri
május 1926 . . . 131. ¹ / ₈	május 1926 . . . 69.75
Július . . . 131.75	Július . . . 74.—
Szeptember . . . 135. ³ / ₈	Szeptember . . . 76. ³ / ₈

Irányzat: buza állandó, tengeri szilárd (AVALA)

Noviszadi terménnytőzsde

1926 június 30. (Hivatalos jegyzések)

Zab bácskai d. k. 195 (1 vagon). Tengeri, bácskai d. k. 155 (6 vagon), bácskai, dunai hajó d. k. 165 (10 vagon), szerémi indiai paritásban d. k. 160 (1 vagon). Liszt, nullás g. és gg. bácskai d. k. 530 (1 vagon), 6. számú bácskai kenyérliszt d. k. 320 (1 vagon). Buzakorpa, szerémi durva 145 (1 vagon). Irányzat: változatlan.

A DUNA VIZÁLLÁSA

Junius 25-én reggel	—	—	555
Junius 26-án	—	—	566
Junius 27-én	—	—	578
Junius 28-án	—	—	587
Junius 29-én reggel 8 órakor	—	—	598
Junius 29-én	10	—	600
Junius 30-án	8	—	611
Junius 30-án d. e.	12	—	613
Junius 30-án d. u.	4	—	615

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralekban levő előfizetőinket és viszontelárusítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska“ kiadóhivatala.

Szerkesztésért és kiadásért felel:

TOMÁN SÁNDOR

Kiadó: „DÉLBÁCSKA“ lapkiadóvállalat

**Hirdessen a
Délbácská-ban**

APRÓ HIRDETESEK

Legjobb minőségű PATENTIROZOTT SZŐLLŐPERMETEZŐ GÉPEK és PÁLINKAFŐZŐ ŰST és RÉZÖSTÖK legnagyobb választékban MALOČIĆ VASO-nál Novisad, Kisačić u. 32. 3119-1-100

NEVELŐNŐ, aki háztartási teendőket is segíthet, szerb, magyar és német nyelvismeretekkel, azonnali belépésre állást keres 1-2 gyermek mellé. Ajánlatok „Reklam” hirdetőirodába Novi Sad, Kereketnek. 239-1-2

ELADÓ egy nagy jég-szekrény, 1 nagy konyhaszekrény, 1 hálószoza, 1 ruhaszekrény, 1 kanapé, több mechanikai gép és egy pár új sárga lőszerszám Futoski put 70. sz. Ugyanitt egy hölgy részére butorozott szoba KIADÓ és egy nagyobb helyiség műhelynek vagy raktárnak. 167-1-4

KIRAKAT (dupla üveg és rollóval), 1 spanyolfal és 1 nagy férfi Singer-varrógép és 1 motorbicikli olcsón eladó Bana Jelasića (Mikes Kelemen) ucca 6.

HIRDETESEK

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 16 évi működésem után a Spiritszky-cégnél, most a **Kralja Petra ul. 27. sz. alatt** saját

kefekötő-műhelyemet

megnyitottam, ahol minden e szakmába vágó munkát a legjobb kivitelben, legutányosabb árban, kicsinyben és nagyban vállalom. A n. é. közönség b. támogatását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

Lemler Jakab, kefekötő-mester.

A Novisadi Katolikus Olvasó- és Gazdakör

Epres-ucca 18. sz. saját helyiségében július 11-én vasárnap este színre hozza Monostori Károly,

A kicserélt völegény

(Utolsó kenet)

eredeti népszínmű dalokkal, 3 felvonásban
Rendező: Diener Gyuszi

SZEMÉLYEK:

Tudó Gáspár, módos gazda és	Gellert Ferenc
korcsáros — — — — —	Mazány Magda
Éva, felesége — — — — —	Schimeticz Tuli
Füzi Eszter, nevelt leányuk	Csapó Lajcsi
Bencsi Józsi, urasági számadó	Németh Feri
juhász — — — — —	Leichtner Miklós
Mikó Pali, nevelt fia, fiatal	Siket István
parasztgazda — — — — —	Andricsek János
Pogány Lóji, csendbiztos —	Móricz János
Héja — — — — —	Lépes Mariska
Darázs — — — — —	Pollermann Béla
Bertleff, gazdag orosz paraszt	Lepár Andras
Szima, a fia — — — — —	Pilcz Nándor
Kolompár Zsófi — — — — —	Andricsek István
Lojzika, fia — — — — —	Szekely János
Seifenduft Aron, révbérlő —	Dobolka Annuska
Citera, a község dobosa — —	Mayer Janos
Gangos, mezőbíró — — — — —	Garay József
Lógós, kisbíró — — — — —	Kakucska István
Peti, szolgáló } Tudóéknál	Babarczy István
Vica, szolgáló }	
Fige } cigányzenész — — — — —	
Csicsó } — — — — —	
1-ső } cigányzenész — — — — —	
2-ik } — — — — —	
1-ső } csendlegény — — — — —	
2-ik } — — — — —	
3-ik } — — — — —	

Nép. Történet egy nagyközségben a közelmúltban. Az előadás után tánc reggelig, melyre a kör tagjait és azok vendégeit tisztelettel meghívja a
RENDEZŐSÉG.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy
cipésműhelyt nyitottam
a Wagner-palota udvarában.

Kérem ismerőseimet és jóakaróimat, hogy megrendeléseikkel és javításokkal is felkeresni szíveskedjenek. Tisztelettel

Heintzl Rudolf

é volt Ivosevics cipőkereskedő üzletvezetője. Elsőrendű munkák. - Gyors és pontos kiszolgálás. Egy jó házból való fiu tanoncnak felvétetik.

S. O. S.

Nemzetközi Embervédelmi Kiállítás Budapesten 1926. május hó 29-től augusztus 3-ig
Fétáru utazás az S. H. S. és magyar vasutakon! 20 dináros vízum! 5 dinár kezelési költség
Méréselt vízumbeszerzés a kiállításhoz utazóknak!

„3 NAP BUDAPEST” kedvezményes jegyfüzet. Ára 500 Dinár.

Budapest előkelő hotel és éttermeiben teljes ellátás — Különböző szórakozás. — Társasautó kirándulás.
50.000 magyar korona napi pótdíj ellenében szanatóriumban teljes pensio orvosi kezeléssel.

Novisadon kizárólagos eladási joggal

LUSTIG LAJOS váltó-üzletében, Vojvodjanska Trgovačka Agencijánál,

Kralja Aleksandra ulica 13.

Telefon 203.

Utazási iroda (Bauer Andor) Kralja Petra ul. 29.

Telefon 582.

Vízumbeszerzés napi futárjarral az összes konzulátusoknál a leggyorsabban és legpontosabban!

FIATALEMBERT

gyakornoki minőségben irodai munkára alkalmaz lap-vállalat. Cim a kiadóban. 235-1-2

Villamos motorok,

dinamók javítását és tekerceselést, világítás, csengő, telefon, moziberendezéseket, rádió és autóakkumulátorok javítását, töltését és minden e szakmához tartozó munkát a legpontosabban és legolcsóbb árban vállalom.

Peikert és Neurohr

elektrotechnikai és mechanikai vállalkozók Novi Sad, Primorska (Vásár) u. 21. — Speciális szakműhely. 3762-1-0

Üzemképes 15 H. P.

szivógázmotor

eladó.

Gausz János

Novi Sad, Futoski put 66. szám alatt.

Az egész Tiszamentén rajongó szeretettel olvassák

— KOVÁTS ANTAL — A SZIV HURJAIN

című verses kötetét. Egyszerű versek ezek a szó modern értelmében, de egy mélyen érző poétaszív őszinte megnyilatkozásai. A verses kötet megmaradt példányai kaphatók a „Délbácska” kiadójában.

Ára 30.— Dinár.

NOVISZÁDI DOBOZGYÁR

Barth Domonkos, Petar Zrinjski ulica 17.

Elvállalok mindennemű doboz készítését, bármilyen mérték szerint a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig

la szürke falemez — la fehér falemez — la barna patent lemez

A legolcsóbb áron, minden erősségben és minden mennyiségben, 24 órával a megrendelés után szállítatik! Fizetések kizárólag gyáramban eszközrendő s így senki sincs azok felvételére felhatalmazva. Tisztelettel
Barth Domonkos

Makulatura

kapható a „DÉLBÁCSKA” kiadóhivatalában,
Trg Oslobodjenja 3. szám, (Wagner-palota.)